

Zmluva o spolupráci

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení
neskorších predpisov
(ďalej len „zmluva“)

Článok 1

ZMLUVNÉ STRANY

Názov:	Mesto Galanta
Sídlo:	Mierové nám č. 940/1, 924 18 Galanta
Štatutárny orgán:	Mgr. Peter Kolek, primátor
Kontaktná osoba:	Andrea Víghová
IČO:	00 305 936
DIČ:	2021153541
Bankové spojenie:	VÚB a.s.,
IBAN:	SK15 0200 0000 0000 1872 2132
SWIFT:	SUBASKBX
Číslo telefónu:	+421317884368
E-mail:	andrea.vighova@galanta.sk

(ďalej len „mesto“)

a

Obchodné meno:	Sedin Golf Resort a.s.
Sídlo:	Olympijské námestie 1, 831 04 Bratislava
Štatutárny orgán:	Ing. David Škamla – predseda predstavenstva
Kontaktná osoba:	Jaroslav Lacuška – podpredseda predstavenstva
IČO:	43818471
DIČ:	2022484101
Bankové spojenie:	Prima Banka a.s.
IBAN:	SK69 5600 0000 0053 8001 8001
SWIFT:	KOMASK2X
Číslo telefónu:	+421 908 491 633
E-mail:	manager@golfsedin.sk

Zapísaný v OR OS, Oddiel: Sa, Vložka číslo: 4305/B

(ďalej len „partner“)

(„mesto“ a „partner“ ďalej spolu ako „zmluvné strany“)

Článok 2

ÚVODNÉ USTANOVENIA

1. Na základe uznesenia Mestského zastupiteľstva Galanta č. 217-Z/2023 z 12.12.2023 boli schválené *„Zásady používania a vydávania vernostnej karty mesta Galanta s názvom GalaKARTA, s podtitulom VERNOSTNÁ KARTA/HÚSÉGKÁRTYA a určenie výšky platieb za vybrané služby poskytované pre držiteľov GalaKARTY“*, v znení Dodatku č. 1 – č. 3 (ďalej len „Zásady“).
2. GalaKARTA je karta s identifikačnými údajmi fyzickej osoby, ktorá je jej držiteľom (meno, priezvisko, dátum narodenia, adresa trvalého bydliska), a s unikátnym čiarovým kódom, QR

kódom, hologramom, rokom začiatku jej platnosti, RFID čipom (ďalej len „GalaKARTA“), ktorá je vydávaná mestom za účelom motivácie obyvateľov mesta k platobnej disciplíne vo veciach daňových, správnych a občiansko-právnych, ako aj k dodržiavaniu zákonov a všeobecne záväzných nariadení mesta, a umožňuje jej držiteľovi čerpať zľavy a príspevky minimálne vo výške, ktorá je uvedená v Zasadách a/alebo v osobitných zmluvách medzi mestom a právnickými osobami/ fyzickými osobami - podnikateľmi.

3. Partner je právnická osoba/fyzická osoba – podnikateľ, ktorá má záujem spolupracovať s mestom pri poskytovaní zliav pre držiteľov GalaKARTY na tovary a služby, ktoré sú predmetom jej podnikateľskej činnosti (ďalej len „produkt“).

Článok 3 PREDMET ZMLUVY

1. Premetom zmluvy je záväzok zmluvných strán spolupracovať pri poskytovaní zliav pre držiteľov GalaKARTY v rozsahu a spôsobom upraveným v ustanoveniach tejto zmluvy.

Článok 4 PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

1. Partner sa zaväzuje k nasledovným úkonom:
 - 1.1 poskytnúť držiteľovi GalaKARTY po jej predložení
 - zľavu vo výške 20 % zo základnej cenníkovej ceny
 - na produkt: vstup na športovisko,
 - zľavu vo výške 10 % zo celkového účtu
 - na produkt: konzumácia v reštaurácii
 - 1.2 garantovať zľavu v zmysle bodu 1.1 tohto článku zmluvy počas doby platnosti tejto zmluvy a pravdivo informovať držiteľa GalaKarty o rozsahu a obsahu poskytovanej zľavy,
 - 1.3 zabezpečiť ochranu svojho prístupu do systému poskytovania zliav pre držiteľov GalaKARTY a zamedziť prístupu tretím (neoprávneným) osobám mimo bežného prístupu v povolenom rozsahu,
 - 1.4 zaškoliť svojich zamestnancov o používaní systému poskytovania zliav pre držiteľov GalaKARTY,
 - 1.5 poskytovať mestu súčinnosť, chrániť a presadzovať záujmy mesta a dôsledne využívať všetky právne prostriedky na účelné a hospodárne používanie systému poskytovania zliav pre držiteľov GalaKARTY,
 - 1.6 bezodkladne informovať zástupcu mesta v prípade akýchkoľvek nejasností alebo problémov vzniknutých na mieste poskytovania zľavy.
2. Partner je oprávnený:
 - 2.1 označiť svoju prevádzku, v ktorej poskytuje zľavu v zmysle článku 4 bodu 1.1 zmluvy, samolepkou s textom: „Hrdý partner GalaKARTY“,
 - 2.2 na svojej domovskej web stránke umiestniť informáciu o poskytovaní zliav pre držiteľov GalaKARTY,
3. Mesto sa zaväzuje:
 - 3.1 informovať partnera o spôsobe používania systému poskytovania zliav pre držiteľov GalaKARTY,
 - 3.2 poskytnúť partnerovi na označenie jeho prevádzky samolepku s textom: „Hrdý partner GalaKARTY“,

- 3.3 informovať partnera o akýchkoľvek zmenách v systéme poskytovania zliav pre držiteľov GalaKARTY,
- 3.4 po podpise zmluvy jednorazovo informovať držiteľov elektronickej verzie GalaKARTY, že partner je zapojený do systému poskytovania zliav pre držiteľov GalaKARTY,
- 3.5 počas platnosti zmluvy uvádzať obchodné meno partnera na stránke www.galakarta.sk.

Článok 5

DOBA PLATNOSTI ZMLUVY A UKONČENIE ZMLUVY

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Platnosť zmluvy sa môže skončiť dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán, písomnou výpoveďou jednou zo zmluvných strán. Zmluvu môže vypovedať ktorákoľvek zo zmluvných strán aj bez uvedenia dôvodu.
3. Pri ukončení zmluvy výpoveďou zmluva zaniká uplynutím 1-mesačnej výpovednej lehoty, ktorá začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej zmluvnej strane.

Článok 6

MIESTO PLNENIA ZMLUVY

1. Miesto plnenia predmetu zmluvy bude v priestoroch prevádzkovej jednotky partnera na adrese: Sedin Golf Resort, Nové osady 110, 925 22 Veľké Úľany

Článok 7

SPOLUPRÁCA ZMLUVNÝCH STRÁN

1. K plneniu zmluvy sa zmluvné strany zaviazali určiť svojich zástupcov poverených právomocami nevyhnutnými k riešeniu akýchkoľvek problémov, ktoré by mohli nastať pri plnení tejto zmluvy. Títo zástupcovia budú zabezpečovať kontakt medzi zmluvnými stranami a budú zodpovední za prenos informácií medzi zmluvnými stranami a za internú komunikáciu.

Osoba poverená mestom:

Andrea Víghová, samostatný odborný referent, Oddelenie správy majetku, Mestský úrad Galanta, Mierové nám. 940/1, 924 18 Galanta, andrea.vighova@galanta.sk, +421 31 788 4368.

Osoba poverená mestom vo veciach softvérového riešenia systému:

Matej Nosek, info@paysy.sk, Paysy s.r.o.

Osoba poverená partnerom:

Helena Holakovská, holakovska@golfsedin.sk

Článok 8

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Text tejto zmluvy je možné dopĺňať alebo meniť výlučne po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán, a to formou písomných dodatkov podpísaných oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán.
2. Práva a povinnosti zmluvných strán, ktoré nie sú upravené touto zmluvou, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky. Zmluvné strany sa zaväzujú, že akékoľvek prípadné vzájomné spory, ktoré budú súvisieť s touto zmluvou, budú zmluvné strany prednostne riešiť vzájomným rokovaním a dohodou. V prípade, že medzi zmluvnými stranami nedôjde k dohode, bude prípadné súdne spory vzniknuté z tejto zmluvy riešiť vecne a miestne príslušný súd Slovenskej republiky.
3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch (2) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých z ktorých každá zmluvná strany dostane jeden (1) rovnopis.
4. Táto zmluva (vrátane jej eventuálnych dodatkov) patrí medzi povinne zverejňované zmluvy podľa ustanovení § 5a zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov (zákon o slobode informácií) v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o slobodnom prístupe k informáciám“) v spojení s ust. § 47a Občianskeho zákonníka. Mesto sa zaväzuje zmluvu zverejniť v Centrálnom registri zmlúv do troch (3) dní odo dňa jej uzavretia.
5. Zmluva nadobúda platnosť a je pre zmluvné strany záväzná odo dňa jej podpísania oprávnenými zástupcami zmluvných strán; ak oprávnení zástupcovia oboch zmluvných strán nepodpíšu túto zmluvu v ten istý deň, tak rozhodujúci je deň neskoršieho podpisu. Táto zmluva nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v spojení s § 5a ods. 1, 6, 9 a 13 zákona o slobodnom prístupe k informáciám.
6. Zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sú plne spôsobilé na právne úkony, že sú oprávnené nakladať s predmetom zmluvy a že ich zmluvná voľnosť nie je žiadnym spôsobom obmedzená. Zároveň zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že táto zmluva nebola uzavretá v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok pre niektorú zo zmluvných strán. Súčasne zmluvné strany (každá za seba) zhodne vyhlasujú, že sa s touto zmluvou pred jej podpísaním dôkladne oboznámili, jej obsahu porozumeli, v celom rozsahu s ňou súhlasia a zaväzujú sa ustanovenia tejto zmluvy dobrovoľne plniť, pričom zmluvné strany prostredníctvom svojich oprávnených zástupcov túto zmluvu podpísali na znak toho, že je určitá a zrozumiteľná, a že zodpovedá ich slobodnej a vážnej vôli.

V Galante,.....

V Galante,.....

Mesto:

Partner:

.....
Mgr. Peter Kolek
Primátor

.....
Ing. David Škamla
predseda predstavenstva